

Chinese B – Higher level – Paper 2
Chinois B – Niveau supérieur – Épreuve 2
Chino B – Nivel superior – Prueba 2

Tuesday 24 November 2015 (morning)
Mardi 24 novembre 2015 (matin)
Martes 24 de noviembre de 2015 (mañana)

1 h 30 m

Instructions to candidates

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- Section A: choose one task. Each task is worth **[25 marks]**.
- Section B: write a personal response to the stimulus provided. The task is worth **[20 marks]**.
- The maximum mark for this examination paper is **[45 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Choisissez ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Section A : choisissez une tâche. Chaque tâche vaut **[25 points]**.
- Section B : exprimez votre opinion personnelle sur la réflexion fournie. La tâche vaut **[20 points]**.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[45 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Sección A: elija una tarea. Cada tarea vale **[25 puntos]**.
- Sección B: escriba una opinión personal al estímulo provisto. La tarea vale **[20 puntos]**.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[45 puntos]**.

Chinese B – Simplified version

Chinois B – Version simplifiée

Chino B – Versión simplificada

第一部分

从下列题目中选择一题作答。字数在300字—480字之间。

1. 文化的多样性

来自不同地方的人们在大城市里生活。由于生活习惯不同，难免会发生冲突，如不排队上车、随地吐痰等。今天你亲眼目睹了一个冲突，给你带来不小的冲击与反思。写一篇日记，叙述这件事情的经过和你的反思。

2. 风俗与传统

刚接到美国笔友保罗的来信，表示明年将到中国学习汉语半年。他希望能借此机会亲身体验中国文化。在你的回信中，介绍一个你认为值得介绍给保罗的中国传统节日或风俗习惯。要提到它的由来和它对中国人重要性等。

3. 健康

过去“无病即健康”的概念已不再能满足现代人对健康的要求。访问学校的护士谈谈高中生应该如何保持身心两方面的健康状态。这篇访谈将刊登在学生月刊上。用问答方式完成，还必须写上访谈题目、前言与结论。

4. 休闲

随着家庭剧院与影视网站的盛行，年轻一代到电影院看电影的人数似乎越来越少，可见人们的休闲习惯正在逐渐改变中。写一篇博客，谈谈你对“在线观看”这个流行趋势的看法。

5. 科学与技术

智能手机和一些新科技产品既时尚又新潮，但也引起了人们的担忧。中文班将举行一场关于这个议题的演讲比赛。写一篇演讲稿，题目是“探讨新科技所带来的便利与争议”。

第二部分

根据下面的陈述，提出你个人的看法并说明原因。你可以选用学过的任何一种文本类型作答。字数在180字—300字之间。

6. “人生就像穿衣服扣扣子。如果第一粒扣子扣错了，剩余的扣子都会扣错。”
-

Chinese B – Traditional version

Chinois B – Version traditionnelle

Chino B – Versión tradicional

第一部分

從下列題目中選擇一題作答。字數在 300 字—480 字之間。

1. 文化的多樣性

來自不同地方的人們在大城市裏生活。由於生活習慣不同，難免會發生衝突，如不排隊上車、隨地吐痰等。今天你親眼目睹了一個衝突，給你帶來不小的衝擊與反思。寫一篇日記，敘述這件事情的經過和你的反思。

2. 風俗與傳統

剛接到美國筆友保羅的來信，表示明年將到中國學習漢語半年。他希望能借此機會親身體驗中國文化。在你的回信中，介紹一個你認為值得介紹給保羅的中國傳統節日或風俗習慣。要提到它的由來和它對中國人的重要性等。

3. 健康

過去「無病即健康」的概念已不再能滿足現代人對健康的要求。訪問學校的護士談談高中生應該如何保持身心兩方面的健康狀態。這篇訪談將刊登在學生月刊上。用問答方式完成，還必須寫上訪談題目、前言與結論。

4. 休閒

隨著家庭劇院與影視網站的盛行，年輕一代到電影院看電影的人數似乎越來越少，可見人們的休閒習慣正在逐漸改變中。寫一篇博客，談談你對「在線觀看」這個流行趨勢的看法。

5. 科學與技術

智能手機和一些新科技產品既時尚又新潮，但也引起了人們的擔憂。中文班將舉行一場關於這個議題的演講比賽。寫一篇演講稿，題目是「探討新科技所帶來的便利與爭議」。

第二部分

根據下面的陳述，提出你個人的看法並說明原因。你可以選用學過的任何一種文本類型作答。字數在 180 字—300 字之間。

6. 「人生就像穿衣服扣扣子。如果第一粒扣子扣錯了，剩餘的扣子都會扣錯。」
-